



Centralanlæg

mini-XLControl

- ▶ Max effekt op til 1,5kW/1h
- ▶ 230V Udgangsspænding
230V Output voltage AC/DC
- ▶ max. 32 Strømkredse
max. 32 final end circuits
- ▶ Kompakt opbygning
Compact device

Integreret web-interface til
fjernservice af anlægget, vis-
ning af anlægsstatus, fejlmed-
delelser mv.

*Egen IP adresse.



mini-XLControl – 230V centralanlæg - max. 1500W

mini-XLControl er et pre-konfigureret centralanlæg enkeltværvgåning af alle individuelle lyskilder, frit programmerbare strømkredse og 5-års-log (logbog) til tilslutning af nød- og sikkerhedsbelysning med LED, lysrør eller halogenlamper.

Strømkredsmodulerne forsyner sikkerhedsbelysningsarmaturer, der er tilsluttet anlægget. Hver enkelt udgang kan programmeres til strømkredsovervågning eller til overvågning af individuelle lyskilder. En kombination heraf er ligeledes mulig. MidiControl-systemet har plads til 16 DCM-moduler, 32 strømkredse. Én yderligere strømkreds er altid integreret som standard.

Hvert modul kan forsyne op til 12 lyskilder. Hver kreds kan programmeres til panikarmaturer, flugtvejsarmaturer eller kombiarmaturer. Flugtvejs- og panikarmaturer kan anvendes som kombination. Derved kan systemet forsyne op til 384 sikkerhedsbelysningsarmaturer.

Type	Sikring	max belastning pr. modul
DCM 32	5A	3 / 690 VA

Det indbyggede webinterface med visualiseringssoftware gør det muligt at indrette og overvåge anlægget og de tilsluttede lyskilder nemt og bekvæmt fra enhver computer med netværk. De monterede lyskilders positioner vises i den forbindelse grafisk på en grundplan.

mini-XLControl – the simple central battery-system

The MidiControl is a preconfigured central battery system with single luminaire monitoring without additional wires, free programmable circuits and 5-year log book for connecting emergency and security luminaires with LED, fluorescent or halogen lamps.

The circuit module supplies all connected luminaires to the system with electricity. Each outlet can be programmed for circuit monitored systems and for single luminaire monitoring. A combined operation is also possible. The MidiControl can hold up to 16 modules for up to 32 current circuits. One additional circuit is installed by default.

Each module is designed for 2 output circuits, each with up to 12 lights. Each circuit can be programmed as continuous light, maintained light, switched maintained light or a staircase light. Maintained lights and emergency lights can be operated combined. This allows up to 384 emergency or safety lights to be supplied.

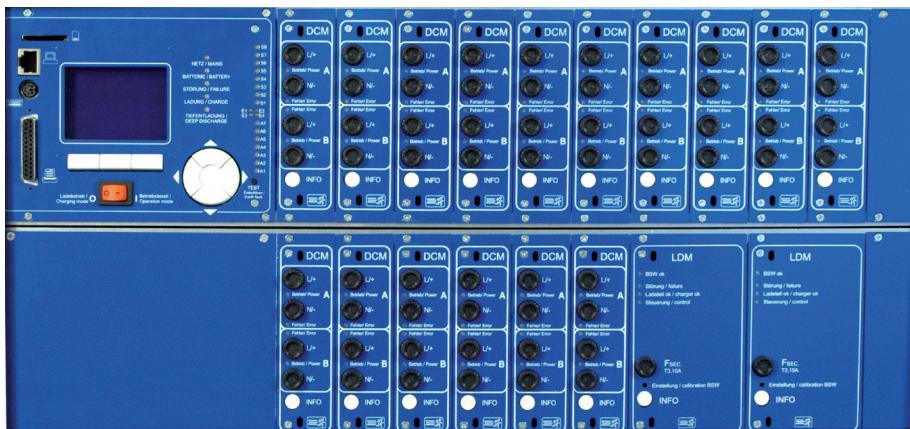
Type	Fusing	maximum Load per module
DCM 32	5A	3 / 650 VA

The built-in web interface with visualization software allows to set up and monitoring the system and the connected lights very comfortable from any networked PC. The position of the installed luminaires can be shown on a stored building plan.

Kabinet:	Stål RAL 7035 (Option: brandsikret skab E30)
Mål (H x B x D):	1470 x 571 x 230mm
Isolations-/kapslingsklasse:	I / IP20
Netspænding:	3 x 230V AC 50Hz ±10%
Udgangsspænding:	216V
Strømkredse:	Max 32 kredse med skift til flugtvejsarmaturer eller panikarmaturer, alt afhængig af kredsen.

Case material:	steel-sheet RAL 7035 (Fire resistant cabinet E30 optional)
Dimensions (H x W x D):	1470 x 571 x 230mm
Insulation/protection cat.:	I / IP20
Voltage:	3 x 230V AC 50Hz ±10%
Output voltage:	216V
Output circuits:	max. 32 circuits with switchover for non-maintained or maintained operation

Funktioner Features



Egenskabsoversigt:

- Egne til sikkerhedsbelysningsanlæg i henhold til standarden DIN EN 50172.
- Mikroprocessstyret funktionskontrolsystem.
- lagring af kontrolresultater for de seneste 5 år (logbog).
- Stort LCD-display med baggrundsbelysning og klartekstvisning.
- Mulighed for at skifte mellem flere sprog.
- Beskyttet via kodeord.
- Forprogrammeret serviceadresse/kontakt.
- Nem og letforståelig programmering via 8 taster.
- Eksternt PC-tastatur til formål for hurtig konfiguration af anlægget (PS2).
- Memory-kort (MultiMediaCard) til softwareopdateringer.
- RS232-interface.
- Centronics-printerinterface.
- Ethernet-interface.
- Styring og overvågning via internet-browser.
- Visning af lyskildeposition og status på grundplan.
- Frit programmerbare strømkredse.
- Enkeltovervågning af individuelle lyskilder uden ekstra kabler.
- Strømkredsovervågning af hver enkelt strømkreds.
- Selektiv isolationsovervågning af hvert enkelt strømkreds.
- Op til 32 strømkredse per 19"-kabinet.
- Batteripladning via IUTQ-karakteristik optimerer batteriets levetid.
- Eksterne moduler, f.eks. netovervågning, kan tilsluttes og programmeres via et bussystem.

Features at a glance:

- According to DIN VDE 0100-718, DIN EN 50172, E DIN VDE 0108-100 and ÖVE/ÖNORM E8002
- Microprocessor-based function control system
- Memory for test results over 5 years
- Illuminated large LCD display with plain text display
- Multilingual switch-selectable
- Password protected
- Service contact preprogrammed
- Easy and understandable programming with 8 buttons
- Extern PC keyboard for the fastly configuration of the device (PS2)
- Memory-Card (MultiMediaCard) for software updates
- RS-232 interface
- Centronics printer interface included
- Ethernet interface
- Control and monitoring over webbrowser
- Display of lamp positions and state in a building ground plan
- Free programmable circuits
- Single lamp monitoring without additional wires
- Adaptive mains monitoring at every circuit
- Selective ISO check of every circuit
- Up to 32 circuits in one 19" cabinet
- Battery charger with IUTQ characteristic for a maximum of battery life
- Extern modules (network guardian etc.) can be connected and controlled over a bussystem


Integreret kontaktaktiveringsmodul SAM:

- 8 lyskontaktindgange (230 V / 50 Hz) til (de-)aktivivering af strømkredsene i netværksdrift, er ført til klemrække.
- Spændingsforsyning (230 V / 50 Hz) til intern tilslutning, er ført til klemrække.
- 3 kontaktaktiveringstyper, der kan programmeres.

Integreret IO-modul:

- 7 relæudgange, 230 V / 6 A, spændingsløse skiftekontakter.
- 4 galvaniseret adskilte kontaktindgange 18 V DC – 230 V AC, valgfri polaritet, programmerbar funktion.
- Intern CAN-busforbindelse.

Integreret CCIF – Critical Circuit Interface Module:

- Overvågning af hvilestrømskreds.
- Intern beskyttelse mod overspænding og overstrøm

Internal light switch query module SAM:

- 8 light switch inputs (230V/50Hz)
- Power supply (230V/50Hz) for internal connection with terminal connector
- 3 switching modes programmable

Internal IO module:

- 7 relay outputs, 230V / 6 A, isolated change-over contacts
- 4 galvanically isolated inputs 24 V DC – 230 V AC, selectable polarity, user defined message text and function
- Up to 5 modules (multi-bus)

Internal CCIF - Critical Circuit Interface module

- Surveillance of closed current loop
- Internal protection against overvoltage

Version Version	Typenummer order number	Kredse** circuits**	max. lyskilder max. luminaires
Mini-XLControl plus 116	MNXL114	14	168
Mini-XLControl plus 116	MNXL116	16	192
Mini-XLControl plus 116	MNXL118	18	216
Mini-XLControl plus 116	MNXL120	20	240
Mini-XLControl plus 116	MNXL122	22	264
Mini-XLControl plus 116	MNXL124	24	288
Mini-XLControl plus 116	MNXL130	30	360
Mini-XLControl plus 116	MNXL132	32	384

Batterier er inkl.

Option	Bestellnummer Order number	
Line-monitor (Fasebrudsrelæ 3F med adressefunktioner), kun ekstern montage / Line monitor MC-LM (Three phase net monitoring) external mounting only	MCLM	
Fjernmeldingstableau MCT12 med LCD-display / Remote Supervision tableau MCT12 with LCD display	MCT12	
Fjernmeldingstableau MCT12S med LCD-display (nøgleafbryder) / Remote Supervision tableau MCT12S (key switch) with LCD display	MCT12S	
Kontaktaktiveringsmodul SAM08, kun ekstern montage / Switch query module SAM08 – external Mounting only	SAM08	
Ekstern printer BD04 / external printer BD04 (intern fra 3/2011) / (internal Version from 3/2011 on)	BD04EXT BD04	
Power Control PC230, kun ekstern montage / external Mounting only	PC230	
Polycarbonatafdækning til beskyttelse mod ikke-autoriseret adgang (med lås) / Polycarbonate cover plate to protect against unauthorized access (lockable)	PLXMD	
Service-stikdåse SSD (fra 3/2011) Service Plug SSD (from 3/2011)	SSD	

** Én yderligere strømkreds er altid integreret som standard. / One additional circuit is installed by default